

SEGURIDAD SOCIAL

AÑO XVII

NUM. 51

EPOCA III

VIII CONFERENCIA INTERAMERICANA
DE SEGURIDAD SOCIAL

XV REUNION DEL COMITE PERMANENTE
INTERAMERICANO DE SEGURIDAD SOCIAL

REUNIONES DE LAS COMISIONES REGIONALES
AMERICANAS DE SEGURIDAD SOCIAL

MEMORIA DE LABORES

TOMO I

Actas y Resoluciones

MAYO-JUNIO

1968

MEXICO, D. F.

PUBLICACIÓN BIMESTRAL DE LAS SECRETARÍAS
GENERALES DE LA C.I.S.S. Y DE LA A.I.S.S.
ORGANO DE DIFUSIÓN DEL CENTRO INTERAMERICANO
DE ESTUDIOS DE SEGURIDAD SOCIAL.

Conferencia Interamericana de Seguridad Social



**Centro Interamericano de
Estudios de Seguridad Social**

Este documento forma parte de la producción editorial de la Conferencia Interamericana de Seguridad Social (CISS)

Se permite su reproducción total o parcial, en copia digital o impresa; siempre y cuando se cite la fuente y se reconozca la autoría.

INDICE

VII CONFERENCIA INTERAMERICANA DE SEGURIDAD SOCIAL.

XV REUNION DEL COMITE PERMANENTE INTERAMERICANO DE SEGURIDAD SOCIAL.

CONVOCATORIA	9
RELACION DE DELEGADOS	13
ORDEN DEL DIA	19
INAUGURACION	21
Discurso del señor Laurencio Jaén Ocaña, Director General de la Caja de Seguro Social	23
Discurso del señor René Livchen, Representante del Director General de la Oficina Internacional del Trabajo	33
Discurso del señor Leo Wildmann, Secretario General de la Asociación Internacional de la Seguridad Social.	37
Discurso del señor Beryl Frank, Representante de la Organización de los Estados Americanos	41
Discurso del señor Carlos Martí Bufill, Secretario General de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social	43
Discurso del señor Bernardino Villagra, Representante de la Organización Panamericana de la Salud	45
Discurso del señor Ignacio Morones Prieto, Presidente del Comité Permanente Interamericano de Seguridad Social.	49
Discurso del Excmo. señor Presidente de la República, Sr. Marco A. Robles	57

VIII CONFERENCIA INTERAMERICANA DE SEGURIDAD SOCIAL.

Primera Sesión Plenaria	61
Segunda Sesión Plenaria	81
Tercera Sesión Plenaria	101
Cuarta Sesión Plenaria	125
Quinta Sesión Plenaria	133
Sexta Sesión Plenaria	163
Séptima Sesión Plenaria	181
Octava Sesión Plenaria	195

XV REUNION DEL COMITE PERMANENTE INTERAMERICANO DE SEGURIDAD SOCIAL.

Primera Sesión	209
Segunda Sesión	225
Tercera Sesión	235
INFORME DE LA COMISION DE PRESUPUESTO	249
Presupuesto de Ingresos y Egresos para el ejercicio de 1968 del Comité Permanente Interamericano de Seguridad Social	253

**DISCURSO DEL SEÑOR LEO WILDMANN, SECRETARIO GENERAL
DE LA ASOCIACION INTERNACIONAL DE LA
SEGURIDAD SOCIAL**

Excelentísimo Señor Presidente de la República,
Señores Miembros del Cuerpo Diplomático,
Señores Ministros de Estado,
Señor Director General de la Caja de Seguro Social,
Señor Presidente del Comité Interamericano de Seguridad Social,
Señores Representantes de Organismos Internacionales,
Señores Delegados,
Señoras y Señores:

Permítaseme formular los más calurosos votos a la Conferencia Interamericana de Seguridad Social de parte del Presidente y de los miembros de la Mesa Directiva de la Asociación Internacional de la Seguridad Social, con motivo de la VIII Asamblea General que se reúne hoy en esta histórica ciudad de Panamá, la cual ya ha sido sede anteriormente de numerosos e importantes eventos de Seguridad Social Americana.

Durante la semana que acaba de terminar, cuatro Comisiones Regionales Americanas han trabajado para preparar algunas de las más relevantes ponencias que serán sometidas a esta Asamblea. Las Comisiones Regionales Americanas —que son una creación común del Comité Permanente Interamericano de Seguridad Social y de la Asociación Internacional de la Seguridad Social— constituyen un elemento que garantiza la continuidad de los trabajos de nuestras dos organizaciones en el ámbito de la Seguridad Social Americana. Si hoy podemos estar satisfechos de estas actividades fructíferas, es sin embargo necesario intensificar estos esfuerzos en colaboración con otras organizaciones internacionales activas en esta materia.

Esta colaboración es aún más necesaria en tanto que la seguridad social en América, así como la seguridad social en todo el mundo — es un fenómeno vivo que sigue evolucionando, pero frecuentemente esta evolución puede ser frenada por desarrollos que se verifican en diversos campos, sobre todo en el campo económico, que no permite un avance más rápido de la seguridad social.

No se puede negar que la experiencia ha demostrado que el dinamismo que caracteriza a la seguridad social en el mundo entero y también en el Continente Americano, requiere que la seguridad social no sea únicamente contemplada a través de cifras y datos contables, sino que debe verse en ella un beneficio humano creado a favor del hombre y de la mujer que trabajan, contribuyendo así a la riqueza nacional.

A través de los trabajos de las Comisiones Regionales Americanas surge evidente que en un continente donde, como promedio, más del 50% de la población está ocupada en actividades agropecuarias, el sistema del seguro social clásico, como fue concebido para resolver los problemas de los trabajadores asalariados urbanos, no se adapta a las condiciones económicas, sociales y culturales que imperan en el medio rural.

De aquí la necesidad de buscar nuevas fórmulas y métodos para llevar al campo una protección efectiva dentro de una política integral de mejoramiento de las condiciones sociales y de vida de los trabajadores rurales, asalariados e independientes, quienes sin tener una protección social adecuada, sin embargo contribuyen de una manera decisiva al desarrollo de las economías nacionales.

Para resolver esta nueva problemática no existe una solución fácil y preconcebida y por ello es necesario aprovechar todos los medios disponibles, aunque puedan parecer poco ortodoxos, y procurar la colaboración y la ayuda de todos los sectores públicos y privados, en un espíritu de solidaridad nacional sin la cual no podemos pretender solucionar el problema de la Seguridad Social Americana.

En el programa de las actividades de mi Asociación, el seguro social en el campo figura de un manera destacada, ya que la III Conferencia Africana de la A.I.S.S. que va a reunirse a Abidjan, en la Costa de Marfil, en septiembre de este año, tratará este problema, así como también lo hará la Conferencia Regional Europea dedicada enteramente a la agricultura.

También en Asia estamos conduciendo una encuesta en este campo.

Por consiguiente, los trabajos de las reuniones de Panamá serán de gran provecho también para ambas Conferencias Regionales.

Permitaseme agradecer al Gobierno de la República de Panamá y a la alta dirección de la Caja de Seguro Social de Panamá, por la generosa hospitalidad que han brindado a las Comisiones Regionales Americanas.

Para terminar, deseo a la Conferencia Interamericana de Seguridad Social por intermedio de su Presidente, el Dr. Ignacio Morones Prieto y de su Secretario General, Dr. Gastón Novelo, el más completo éxito de su VIII Asamblea General .